

اوقات عمومی خبری

هفته‌لق سیاسی ، ادبی ، علمی غزته‌در

جلد : ۳

سنه : ۲ ۷ شعبان ۱۳۳۶ جمعه ایرتسی ۱۸ مایس ۱۹۱۸ نومرو ۳۷ — ۶۸

امصال فکر

عرق و ملت

دنیاك هان هر یرنده — الك آاز ایتالیا ده ، اوندن دها آاز یونانستانده — یهودی وار .
بونلرك تابعیتلری کی لسانلری ده آیریدر . یوکسك یهودی طبقه‌لری ، سچیة اصلیه‌لری
اولان عملیته خلل کلمه‌ك اوزره سا کن اولدقلری مملکتلرك یوکسك طبقه‌لرینی کندیله‌رینه
اورنك اتحاد ایتشلر ، اونلر کی اولمشلردر .

بونك ایکی مستثناسی واردر : روسیه‌ده کیلر و بزده کیلر . روسیه‌ده کیلرك اکثریتی ،
(آشکه‌نازیم) موسویلی ، بوزوق و (ییدیش ژارغونی) دنیلن بر آلمانجه ایله متکلمدرلر .
بزده کیلرك اکثریتی (سه‌فارادیم) بنی اسرائیلی بوزوق و (اسپانیول ژارغونی) دنیلن بر
اسپانیولجه ایله متکلمدرلر . بونلرك اقل‌قلیلی ترکلمکه تمثیل ایتمشدر . لکن ، فطرت اصلیه‌لری
مختل اولامشدر .

بو مطالعاتی نیچون درمیان ایدیورز ، بیلمیسکز ؟ یهودیلر — ناسیون — مقابلی بر
« ملت » تشکیل ایتزلر . هر یرك یهودیسی ، مه‌ما ممکن ، اویرده سا کن ملت اعضاسندندر .
یهودیيلرك هیئت مجموعه‌سی بر « دین » و بر « عرق » تشکیل ایدر . بر آمریکا یهودیسی ایله

زردشت مسئله سی

ابن رفعت سآح بك افندی به !

محترم افندم .

عینی رساله به هب برابر یازیورز . بن سرك یازدقلمركزی - آشیری درجه ده مشغولیتنه زغمآ - دقتله او قویورم ؛ فقط سز بنم یازدقلمركی غالباً او قومغه تنزل ایتیورسكز . لطفأ او قوسه بدیكز ، بنم سزدن نه ایسته دیكی آكلار ، اوکا كوره جواب و برردیكز . فی الحقیقه بن ذات هالیکزه دفعات ایله آكلاندم ایدی که یالکز سزه و سرك معهود اصولكزه معترض ... برکانهك شكل ظاهر یسنه بانوب نه قدر چو جوجه سنه آلدانديفكزی اورطیه قوبدم . آرامزده موجب مافشه اولان مسئله بی ده بك بسیط ایکی قضیه صورته ارجاع ایتدم که جوابنده كوچك چكیمه سكر ... بنم رجاله قولاق آسوبده اوکا كوره صور دقلمره جواب و برردیكز ، ایش قولایلاشیردی . حالبوکه سز کیتدکجه بحثی دوکوب صاچغه ، مسئله بی طاغیتمغه غیرت ایدیورسكز . بونك نه دیمك اولدوغنی ده سزه ایك كوشنده سوبله دم . بحثك جریان طبیعی سنی بوزمق ، آقان چشمه بی طباقمق ، خلاصه (obstruction) یاقق مجبوریتدن ایلری کیور . ذاتاً بن سزه مکتوبمی اکال ایتهدن ، تلاشی مکتوبلر کزله مباحثه بی بالظه لامق ایسته پیشکز دخی ، بو خصوصه هیچ برقاعده به رطایت ایتیهك قدر صیقینتی لی بر موقعه بولوندوغکزی اثبات ایدیوردی .

بروقلمر قایم س غزته سنك حرب مخبری تلغراف قابلو سنی اشغال ایدوب دیگر مخبرلره فرصت کلام و برمه مك ایچون انجیل شریقی تلغرافله یازمغه باشلامش ایش . سزده اونك کیبی یازیورسكز . مه دلرك عرفاً تورانی اولدیفنی اثبات ایدر بر دلیل بولونجیه قدر ، هر هانکی برکتانی آچوب سکتلرك تیپلرینه دائر ای کوتی ترجمه لره هرکی و بنی اشغال ایتك ایستیورسكز . بوزخته حاجت بوق ... (سره نری روولینسن) دن بکا ایکی سطرلق برشی نقل ایدیكز ؛ هم انکلیزجه کندی سوزلری اولسون ؛ و اوسوزلر مه دلرك عرفاً تورانی اولدوغنی آچیقدن آچیفه ادعا ایتسین ... بوقدری کافی . بن منصف آدم ؛ بوبله مادی دلایل کورو بجه قبول ایدرم . هیچ اولمازسه (سره نری روولینسن) مسئله سنی بر طرف ایش اولورز . صوکره دیگرلرینی برر برر و - ینه بومنیوال اوزره - اله آله رق حل ایدرم ، بر طرفه آتارز . سرك اسملرینی ذکر ایتدیككز علمایی برر برر سوبله تیرز . بونلرك یالکز بر مسئله حفته ملاحظات ذاتیه لرینی دیکله مك ایسته دیکم ایچون بحث اوزون سورمز . زبرا هرکسه کلال کلدی صانیورم .

اونوتماك بنله سرك آره كزده تحدث ایدن مسئله (دوغدو) کله سندن طوغمشدر . بونی سزه برقاچ کره در تکرار ایدیورم . دیکته میورم . فرضی محال اندر محال اوله رق بوتون علمای عالم (مه دلرك تورانی اولدوغنه زردشتكده مه دلردن اولق حیثیتله توران عرقنه منسوب بولوندوغنه) قطعی دلایل کتیره بیلهش اولسه ، بنم ینه بالخاصه ابن رفعت سآح بکا - (اصول علمی méthode scientifique)

حیثیتی محافظه مجبوری ابله - تعریفه حقم اولوردی : برتک کله نك آهنگ سامعه نوازینه آلدانه رق
یا کاش معنا ویرمک و صوکره او معنادن باطل بدیهی دینه جک درجه ده غایظ خطالر استنتاج ایتک و بویه
کولونج برکشف ایلطه مطبوعاتیه تحکم ایتکه قالدیشیق دکل سزک طرفکزدن ، حتی (روولینسن) ،
(مولر) و امثالی کبی علامه لردن صادر اولمش بر حرکت بیه اولسهیدی اوکا قارشی عصیان ایتکه
و حساب صورمغه حقم اولوردی .

صوکره فلان فلان و فلان عالمده طبق بنم کبی دوشونمش و اویله دیمشدر ؛ دیه بر طاقم ادا لرده
بولوندوغکز ایچون ، او خصوصده دخی سزدن دلیل ایسته مک و - تعبیر اصطلاحی سی ایلطه سویلیه بنم -
(تحقیق و تصحیح اسناد) ایتک حقم دی . مه دلرک اصلی نه اولورسه اولسون !... اولان فلان و فلان
عالمک حقیقتاً (مه دلرتورانی در) ده یوب دیمه مش اولدوغنی هرکسه قارشی - قوی سندلره - اثبات ایتک
لازم کلیدی . بوسندلری سزدن ایسته مک بنم حق صریح ایدی ؛ ایسته دم . سز بکا صا غلام بر دلیل
کتیره مه دیکز . یازدقلریکز میدانده در . اونک اوزرینه بن سزه (جیورج روولینسن) دن - کوزل
کوزل ، دانه دانه - دلیلار نقل ایتکه باشلادم . (وویتنه) دن (مولر) دن ، هر متخصص عالمدن
صحنی صورتیه دلیلار کتیره جکدم . سز کورولتویه کتیرمک ایچون هان اوزون بر مکتوبله مداخله
ایتدیگکز . بر باشقه (روولینسن) واردر ؛ دیدیکز . بیلم . بیاض بیقلی ، آجیق مائی کوزلی ،
چهره سی تمامیه مطروش یاشلی اولدوغنی حالده صاحبزنی محافظه ایتش وقیصه کشمش بر آدمدر . لوندرده
(بیکر ستریت Baker Street) ده (تالیه ت رند فرای Elliot and Fry) قولکسیوننده فوطوغرافی واردر .
بیله سه هم انگلیز ، هم فرانسر آنسیقلوپه دیسندنه ایکی قارداشک دخی ترجمه حالی طور و
طور و پور . سز - بیلم هانکی صاحب خیرک دلالتیه - فرانسر آنسیقلوپه دیسندن عیناً برقچ سطر
آلمش سکز خلقه و بکا صانیورسکز . ای یا ایسته ! . پک ای بیلدیگکز شو آدمدن ایکی سطر
انگلنجه سوز آلیکزده بکا نقل ایدیگکز . شودعوا بتسین !... بن ادا ایدیورم که کوچوک قارداشی
مورخ و پاپاس و (اوقسفور Oxford) دارالفنوننده معلم اولان (جیورج روولینسن) حرفیاً برادرینه
اتباع ایتشدر . بوا یکی قارداش همکدر .

سز ، اثبات ایدیگکز که دکدر . والسلام !...

فقط بن سزه بوراده میدان اوقویورم . (سرهنری روولینسن) ک خطوط مساریه به دائردرت
بوپوک جلدک بر اثری واردر که (بریتیش موزه نوم British Museum) طرفندن طبع ایتدیلمشدر .
اونی بوراده بوله ماسکز . احتمالی بوقدر . انگلتره دن کتیره بیله سزک دعوا کزه ذره
قدر ایما ایدر بر سوز بوله ماسکز . آکلا دیکز می ؟

حالبوکه سز بویه یالکز اسمی - اصحاب خبر دلالتیه - ایشیده بیلدیگکز علمادن بحث ایدرکن ،
اونلرک قرق ییلاق دوستی ایش سکز کبی آغیز قوللانیورسکز . صوکره صیقیشنجه کتا بیلره
قوشوپورسکز !... شیمدن صوکره کتا ب بولوب اوقویه جکسکز و حقیقتلر کشف ایده جکسکز و تورکاره
منفعتلر تأمین ایده جکسکز ؛ آدام قازاندیره جکسکز . اویله می ؟... شو بولوندوغکز سن و ساله کوره
کچ قالمش سکز صانیورم .

بولندن اون کون اول بایکیان دن اون ایکی لیرایه آلوبده خرزجان ایتدیگکز (آدم و ارض

(L'homme et la terre) نام اثرک هنوز - امین! - بر بانی آدم عقلی تتبع ایدمه دیککز حالدیه مؤلفی اولان (نه لیزه رملو) دن غایت احبابجه بحث ایدیشکز ، او یله ظریف بر طور تشکیل ایدیورکه بنده حدت بر اقامدی. اوفدر کولو بورم!... مع مافیه برهان قاطع وقاموس اعلام وفرهنگ شعوری کیی کتابله مراجعتدن سزی مستفنی بر افدینی ایچون ینه بر قدمه ترقی در . سزده عالم دکل ، بحق (صائیش) وار!...

ایشته افندم ایشی تفصیلاته بو غمقدن مقصدکز بودر. بن تفصیلاتکیزده دخی عینی خطا نک اصلاح قبول ایتمز بر ضلالت اثری اولدوغنی کویستره بیلیردم. فقط اوزون سورر و بنم چوق مهم ایشلرم وارکه اوغورکزه فدا ایتمکدهیم. مع مافیه بر ایکی مثال و بر مکدن کندمی منع ایدمه میه جکم؛ باقیکنز عزیزم : سزک اک بویوک واساسلی قصورکز ، بر کله نک شکل حاضرینه ، یعنی نیجه عصرلردنبری افواه ناسده چیکنه چیکنه یوزولش اولان شکله باقوب الدائق در . اساساً بر تربیه کورمدیکیزی و آنجق شاعر یا خود محرز اوله رق یتشمش اولدوغکیزی - بنم کیی - ای بیلنر سزی بو خصوصیه معذور کورمه بیلیرلر . (روح علم esprit scientifique) و (اصول méthode) دن بی بهره اولما کز برشی دکل، بو حال ایله کاشفلاک اداسنده بولونمه کز چکیلز شاقالردن در. خصوصاً خطاره قولاق آصا بیشکز، چوق عجایب در .

(دوغدو) بحثی کجدی . (دارای کوته دست Darius Codomanus) بحثی ده کجدی . یعنی (دوغدو) مسئله سنک عینی ایدی . دقت بیوروکز : سز (قودومانوس) کله سنی (قودامان) شکله قویو و یردیکز وهان تورک یایوب ایشک ایچندن موقیبتله چیقو یردیکز . (دوغدو) لفظی هیچ اولمازسه زمان اوشکله صوقشدی . (قودومانوس) ی سز (قودامان) شکلی عجیبینه صوققله زمانه ده تقدم ایتمش اولدوکز!... فقط بوفدرله یتمه دی :

(جشید) کله سنی - بیامم کیم؟! - (یام سکیت) دیه تاویل ایتمش ایش!... بوسزک زیاده سنیه خوشکزه کتدی ، هان (جشید) ی سکیت یعنی توران قومنه منسوب بر مؤسس دولت عد ایدرهک ایران قدیم سلطنتک مؤسس بیه بر تورانی در!... دیه ینه بر کشف مهم ایله سرافرازلار کویستردیکزه حالبوکه بر (شخص فسانی personnalité mythique) دن عبارت اولان (جم) ک نه اصلی وار نه ده فصلی واردر. اونک اصلی سانسقریت لساننده یازلش اولان (ریغ وه Rig Veda) ده (یاما Yamama) در، و او کتاب مقدسدن (زندا وه متا Zend Avesta) به (یما Yima) شکنده انتقال ایتمشدر. (شید) دخی (ضیا) معناسنه کلیر . نته کیم (خورشید) منبع ضیا دیمکدر . (خور) چشمه و منبع معناسنه کلیر .

بوسویله دکارم ، اک صلاحیتدار هلمانک و یردیک می معلوماته مبنی در . باشلیجه (جه قسن Jackson) و اوکا اتباع ایدن (ماثولتن Moulton) ک کتابنده بوتون بو (یاما) فسانه سنه دائر ایضاحات واردر. (جه قسن Jackson) (سرهمه نری روولنیسن دن) صوکره (بهستون Béhistûn) آیدمه لرخی تکرار تتبع ایدن و اوقونوله مامش اولان بعض یازیلری تمامیه اوقویان یکانه عالدر . اعتقاد نیجه زردشت ایرانی در . هم فارسی در . مه دلرک ایرانی الاصل اولدوغنی موضوع بحث بیه ایتمک ایسته میور . اوقدر امین در . بوتون بودلائلی مفصلاً بسط ایدمه ک اولان (زردشت نامه) می یاقینده مطیعیه تودیع ایدمه بیه جکم . کورورسکز .

ها. باقیکنز، آز قالسین اونوته جفدم!.. (بهستون) کله سنده دخی بنی تجمیل ایتدیکنز. ممنون اولدم؛ چونکه حقیقتده سزی زبون ایدن ضلالت نظره بریکی مثال دها ویرمش اولدوکنز. بوکله یی بن فرنکجه ده کوردویم کیی یازیور ایشم؛ اصلی (بهستون) ایش ده بیلیمورمشم. سز بونی اثبات ایچون فائی دن می، سنبزاده دن می، الحاصل بک ایی بیلدیکنز برمحردن برده بیت ایراد ایدهرک دعوائی قازامش ولدوکنز؛ دها طوغروسی اوقناعتله بوکونه قدر فریح و فخور یاشادیکنز. بنده بیلیردم که بزم اسکی شاعرلر من (بهستون)، (فرهاد) و (کوهکن) کله لریله ملاعب لفظیه یاپارلر؛ جمیلتی سوز سویلرلر، مراعات نظیر صنعتیه نمونه ویریرلر. بهوده زحمت ایشم سکنز. لکن ینه عینی خطایه دوشمکدن قورتوله مامش سکنز. ینه برلفظک بوکونکی شکلنه باقوب شدتله آلهامش سکنز. چونکه (بهستون) معناسز برکله در. اصلی (بهستون) ده دکدر. بو انجق دونکی شکلی در. فقط معنادار اولان شکل ابتدائی سی (بوغستان) در؛ صوکره (باغستان) و متعاقبا (بهستون) و نهایت (بهستون) اولمشر. کله یی (روولینسن) تحلیل ایشمشی. اصلی ده ایران قدیم لسانده - اولدوغی کیی - محفوظدر. معناسنه کانجه (بوغ)، (باغ) آریای قدیم زباننده (الله) دیمکدر. (ستان) دخی مکان، محل معناسنه کلیر. (باغستان) و (بهستون) اللهلرک جمعی معناسنده در.

یونانی ده (پانتئون pantheon) لفظک معادلی در؛ وفی الحقیقه ایرانک (اولمپوس Olympe) ی اوسزک بهستون دیدیکنز بر ایدی.

بکا اینا نمازسه کز (روولینسن) ک بوسوزلری انکله رجه اوله رق مفصلاً نقل ایدم بیلیرم. معهود (دایق - قو) ده اوپله!.. یعنی کله نک شکل ظاهریسی، حتی شکل ظاهر یونانی سی بو!.. فقط اصلی (آزهی دهاها ق Azhi dhahaka) اولق اوزره (زنداوستا) ده موجود!.. کندیسنه کانجه معهود (ضحاک ماری) افسانه سندن باشقه برشی دکل!.. یعنی اصلی آستاری یوق برماصال؛ نته کیم (فریدون) و (کاوه) حکایه سی دخی اوپله!.. دیمک که بونلرک تورانی اولماسندن ده بوکونکی تورکله بر فائده یوق!.. زحمتکزه یازیق!..

سز بو افسانه لری خولیا کزه موافق بولونجه، همان فردوسی به قوشوب اونی معتبر برماخذ اوله رق ابراز ایدیورسکنز. کیخسرو بمشند یابدیکنز کیی! صوکره فردوسی نک عقله یاقین و تاریخ ایله نقله موافق روایتلری سزک نظریه جیپرو رانه کزی اوقشاما یجه، همان فردوسی نک شاهنامه سی بر افسانه اولق اوزره تلقی ایدیورسکنز.

ننه کیم حسین دانش بک حقنده ده بوسفر طوریکز دیشمش!.. اوکا توجه بوپوروپورسکنز. چونکه رساله زردشتیه سنده بعض کیمسه لک (مه دلری تورانی تلقی ایتدیک) ده ذکر ایدلمشر. حالبوکه بو آدمه اولجه نه لسان قوالاندیفکزی خاطر لیورمی سکنز!..؟

[... سز، بوشیلری تحقیق ایدم بیهلجک می سکنز؟ اوراسی مشکوک!..] ده بن و بو تحکمه قارشی بنی مداخله به مجبور ایدن سز دکلی ایدیکز!.. بوکون اونک تحقیقاتنه فاصل ونه چابوق اینانیورسکنز!.. بر ایرانی دوستی ممنون ایتک ایچون بحثه کیریشمه دیکمه البت بوسفر قناعت کتیرمش سکنز در!..

سز بکا اورساله دن بحث ایدرکن، ینه بن کولمکدن کندمی آله میورم. او منظومه اوقونورکن

ايك ديگه بن عثمان بن ايدم . اثرى ده بلكه ايك كورده ، هله مؤلفي ايله برابر مطبوعه به برابر كيدن بن ايدم !.. بناء عايه بيلورم . بوندن سنده لجه اول (مدائن خرابه لري) نى ده حسين دانش بلكه بكا اتخاف ايتخدى ؛ بن ده اوزونجه بر مقدمه يازوب باصدي مشدم . فقط سز حسين دانش بلكه ناصل التفات ايدىيورسكز ؟ اورشى تحقيق ايدم بيليرمى يا ؟ هم زردشت توركدى ديدى مى يا ؟..

تفصيلاتي براقىكزده كندىكزى قورتارمق ايجون نه ديه بيله جكسه كز اول اوئى سويله بىكز . سز (طوغدو قادين) توركدى . ديدىكز ، [اوغلى زردشت ده توركدى مغان كروهندن ايدى . مه دلرك تورانى اولدوغى شهبه كوتورمز . برچوق علما بونى ادعا ايدىيور بن ده قطبيا اوفكرده يم .] ديدىكز . حتى اوقدر ديدىكزكه . جمشيد ، داياق قو ، قودامان ودها برچوق شيلر تورك اولدى . حسين دانش بلكه سزكه . نازكاه استنزا ايدر كيى : [ايران مدنيتندن بزه هيچ رشى قالميور !..] ده بجه ، ذات عاليكز : بته عيني غرور عالمانه ايله : [اونى دوشونك سنك و بنم وظيفه مزدكلدر !..] ديه جواب و برديكز ايدى . خاطر كزده دريا ؟.. شيمدى لطفاً بونلره قارشى كندىكزى قورتارىكز و (هه نرى رووليسن) ي بكييورم . سكيت لرى آققادلى دكل ! بكا اوكاشفدن دليل كتيريكز ؛ قيصة كسه لم ، بحثى بيتيرم . تفصيلاتي كتابمزه صاقلارز .

رضا توفيق

فيلسوف رضا توفيق بلك افندى به

محترم افندم

سزكه مباحثه به باشلاديم كوندنبرى برر برر اخطار ايتديكم آثار ذهولكز قارشيسنده آلدىكز وضع غريب ، آرتق بكا شويازديم جوابى ده لزوم سز بر كلفت كى تلقى ايتديرمه جك برحاله كلدى . انسان بر منافقنده ذهولنى آتجق سزك قدر آچيق بر مأىوسيتله اعتراف ايدم بيلير . بن بواعترافانده مستهزى بر شهرت اوغرادىنى انكسار قطعى ايله يالكز حس ترجمه خطاب ايدن بر طور التجا كى اوضاع تسليمى بلكه ابى فرق ايدىيورم .

امين اولكزكه بوكون كوستردىكز شوتلاش بنى متأثر ايدر ، فقط سزك هر شيئه تجاوز ايدن جرأت افاداتكز ، بر آرزوها قيرلما دقجه بويى براقىمق بنم ايجون مهم بروظيفه اولدى . مطبوعات عثمانيه ، بويله مناقشه لرده صحائف نشر ياتنك برسوقاق غوغاسيله صارصىلاجق چامورلى قالدبرملردن بلكه چوق يوكسك اولديغى سزه اثبات ايتمليدر .

استقبالك بويى صيفه لر اوستنده آراديغى نزامتى اك زياده تأمين ايدم جك مؤثر تجربه لر ، ايشته بويله عوامك تقدير اتى ادامه شهرت ايجون كافى كورن ، متهمك و هر حالده كولونج (علماء القلر) ك النهايه (ياكشتم) ديه جكى موقعلره دوشديكى افكار عموميه به تلقين ايتك اولاجقدر .